



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

24918/2020

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Marion Gamper (Matr. [REDACTED])
Ernennung mit Vorbehalt zur Direktorin des
Amtes für Bibliotheken und Lesen der
Abteilung Deutsche Kultur

Markus Fritz (Matr. [REDACTED])
Ernennung mit Vorbehalt zum
stellvertretenden Amtsdirektor

Oggetto:

Marion Gamper (matr. [REDACTED])
Nomina con riserva a direttrice dell'Ufficio
biblioteche e lettura della ripartizione
Cultura tedesca

Markus Fritz (matr. [REDACTED])
Nomina con riserva a direttore d'ufficio
sostituto

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Die Artikel 14, 15 und 17 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, betreffen die Ernennung der Direktoren/der Direktorinnen und die Eintragung in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter und Führungskräfteanwärterinnen;

der Landeshauptmann hat mit Dekret Nr. 26002 vom 11.12.2019 im Sinne von Art. 14 Abs. 5, des L.G. Nr. 10 von 1992 ein Auswahlverfahren für die Ernennung der Direktorin /des Direktors des Amtes für Weiterbildung der Abteilung Deutsche Kultur ausgeschrieben, und dieses Auswahlverfahren wurde am 25.09.2020 zum Abschluss gebracht;

gemäß Dekret des Generaldirektors Nr. 18303 vom 01.10.2020 ist die Ernennung der Gewinner/innen des Auswahlverfahrens und ihre Eintragung in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter / Führungskräfteanwärterinnen in Erwartung des Ausgangs des behängenden Rechtsstreits vor dem Verwaltungsgerichtshof Bozen (Verfahren Nr. 82/2020) als Vorsichtsmaßnahme unter Vorbehalt erfolgt;

die obgenannte Eintragung in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter / Führungskräfteanwärterinnen ist als endgültig und der Vorbehalt ohne weitere Verwaltungsmaßnahmen als aufgelöst zu betrachten, sobald die Entscheidung des Gerichts in der Hauptsache vorliegen wird, gemäß Dekret des Generaldirektors Nr. 18303 vom 01.10.2020;

im Rahmen des Auswahlverfahrens für die Ernennung der Direktorin /des Direktors des Amtes für Weiterbildung der Abteilung Deutsche Kultur hat Frau Marion Gamper, geboren am [REDACTED] die Eignung mit Vorbehalt für die Ernennung als Amtsdirektorin erhalten und ist mit Dekret des Generaldirektors Nr. 18303 vom 01.10.2020 mit Vorbehalt in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter und -anwärterinnen eingetragen worden;

der für den Sachbereich zuständige

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

Gli artt. 14, 15 e 17 della L.P. 23.04.1992, n. 10, e successive modifiche ed integrazioni, concernono la nomina dei direttori/delle direttrici e l'iscrizione nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti;

il Presidente della Provincia ha indetto con decreto n. 26002 del 11.12.2019 ai sensi dell'art. 14, comma 5, della L.P. n. 10 del 1992 una procedura di selezione per la nomina della direttrice/del direttore dell'Ufficio Educazione permanente della ripartizione Cultura tedesca e tale selezione si è conclusa in data 25.09.2020;

ai sensi del decreto del direttore generale n. 18303 del 01.10.2020, la proclamazione dei vincitori/ delle vincitrici della procedura di selezione e la loro iscrizione nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti è stata effettuata in via cautelare con riserva, in attesa dell'esito del contenzioso pendente innanzi al Tribunale di Giustizia amministrativa di Bolzano (procedimento n. 82/2020);

la suddetta iscrizione nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti è da ritenersi definitiva, con scioglimento della riserva e senza necessità di ulteriori atti amministrativi, alla definizione del ricorso nel merito, ai sensi del decreto del direttore generale n. 18303 del 01.10.2020;

nell'ambito della procedura di selezione per la nomina della direttrice/del direttore dell'Ufficio Educazione permanente della ripartizione Cultura tedesca la sig.ra Marion Gamper, nata il [REDACTED] ha acquisito l'idoneità con riserva ai fini della nomina a direttrice d'ufficio, e con decreto del Direttore Generale n. 18303 del 01.10.2020 è stata iscritta con riserva nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti;

con nota del 19.11.2020, l'Assessore

Landesrat schlägt mit Schreiben vom 19.11.2020 vor, Frau Marion Gamper, welche die Voraussetzungen erfüllt, zur Direktorin des Amtes für Bibliotheken und Lesen der Abteilung Deutsche Kultur zu ernennen;

gemäß L.G. vom 18.10.1988, Nr. 40, ist der Proporz zu beachten; mit vorliegender Ernennung wird die Anzahl der Direktionen, die der Sprachgruppe der im Betreff genannten Bediensteten vorbehalten sind, nicht überschritten;

die Positionszulage gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 wird für die Leitung des Amtes für Bibliotheken und Lesen der Abteilung Deutsche Kultur mit dem Koeffizienten 0,80 bemessen;

der für den Sachbereich zuständige Landesrat schlägt mit Schreiben vom 19.11.2020 vor, Herrn Markus Fritz, welcher die Voraussetzungen erfüllt, zum stellvertretenden Direktor zu ernennen;

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10 von 1992 und Art. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003);

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 985 vom 26.11.2019 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/ Stellvertreterinnen übertragen worden;

u n d v e r f ü g t

1. Frau Marion Gamper, geboren am [REDACTED] ist mit Wirkung vom 01.01.2021 und bis zum 31.12.2024 mit Vorbehalt zur Direktorin des Amtes für Bibliotheken und Lesen der Abteilung Deutsche Kultur ernannt.
2. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 0,80, zu.
3. Der Bedienstete Herr Markus Fritz, dem betroffenen Amt zugeteilt und in die 8. Funktionsebene eingestuft, ist mit Vorbehalt zum stellvertretenden Direktor

provinciale competente per materia propone la nomina della sig.ra Marion Gamper, la quale è in possesso dei requisiti richiesti, a direttrice dell'Ufficio biblioteche e lettura della ripartizione Cultura tedesca;

ai sensi della L.P. 18.10.1988, n. 40, è da rispettare la proporzionale; con la presente nomina non si supera il numero delle direzioni riservate al gruppo linguistico della dipendente indicata in oggetto;

l'indennità di posizione di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018 è determinata per la direzione dell'Ufficio biblioteche e lettura della ripartizione Cultura tedesca con il coefficiente 0,80;

con nota del 19.11.2020, l'Assessore provinciale competente per materia propone la nomina del sig. Markus Fritz, il quale è in possesso dei requisiti richiesti, a direttore sostituto;

alla nomina segue un contratto di lavoro di incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10 del 1992 e art. 5 del CCI per i dirigenti del 17.09.2003);

con delibera della Giunta provinciale n. 985 del 26.11.2019 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei loro sostituti/ delle loro sostitute;

e d e c r e t a

1. La sig.ra Marion Gamper, nata il [REDACTED] è nominata con riserva direttrice dell'Ufficio biblioteche e lettura della ripartizione Cultura tedesca, con decorrenza dal 01.01.2021 e fino al 31.12.2024
2. Per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata con il coefficiente 0,80.
3. Il dipendente sig. Markus Fritz, appartenente all'ufficio in questione ed inquadrato nella 8° qualifica funzionale, è nominato con riserva direttore sostituto

des Amtes für Bibliotheken und Lesen der Abteilung Deutsche Kultur mit Wirkung vom 01.01.2021 und bis zum 31.12.2024 (= Auftragsende der derzeitigen Ernennung der Direktionsinhaberin) ernannt. Dem stellvertretenden Direktor steht in den vom Art. 18 des L.G. Nr. 10 von 1992 und in den vom Art. 9 Abs. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003 vorgesehenen Fällen die Positionszulage im Ausmaß der Direktionsinhaberin zu. Die zustehende Aufgabenzulage wird mit 20% der Positionszulage der Direktionsinhaberin bemessen und ist mit derselben nicht häufbar (Art. 1 der Anlage 1, 1. Abschnitt des BKV vom 04.07.2002).

dell'Ufficio biblioteche e lettura della ripartizione Cultura tedesca, con decorrenza dal 01.01.2021 e fino al 31.12.2024 (= termine dell'attuale nomina della titolare della direzione). Al direttore sostituto spetta nelle ipotesi di cui all'art. 18 della L.P. n. 10 del 1992 e di cui all'art. 9, comma 5, del CCI per il personale dirigenziale del 17.09.2003 l'indennità di posizione nella misura della direttrice titolare. L'indennità d'istituto spettante è determinata con il 20% dell'indennità di posizione della direttrice titolare e non è cumulabile con la stessa (art. 1 dell'allegato 1, 1. parte del CCC del 04.07.2002).

4. Die obgenannten Ernennungen zur Direktorin und zum stellvertretenden Direktor sind als endgültig und die Vorbehalte ohne weitere Verwaltungsmaßnahmen als aufgelöst zu betrachten, sobald die Entscheidung des Gerichts in der Hauptsache im Verfahren Nr. 82/2020 vor dem Verwaltungsgerichtshof Bozen vorliegen wird.
5. Mit Wirkung 01.01.2021 sind die vohergehenden Ernennungen von Frau Marion Gamper zur geschäftsführenden Direktorin des Amtes für Bibliotheken und Lesen der Abteilung Deutsche Kultur und von Herrn Markus Fritz zum stellvertretenden Direktor desselben Amtes widerrufen (cfr. D.LH. Nr. 14393/4.2 vom 26.08.2020).
6. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.
4. Le suddette nomine a direttrice e a direttore sostituto sono da ritenersi definitive, con scioglimento delle riserve e senza necessità di ulteriori atti amministrativi, alla definizione del ricorso nel merito di cui al procedimento n. 82/2020 presso il Tribunale di Giustizia amministrativa di Bolzano.
5. Con decorrenza 01.01.2021 sono revocate le nomine precedenti della sig.ra Marion Gamper a direttrice reggente dell'Ufficio biblioteche e lettura della ripartizione Cultura tedesca e del sig. Markus Fritz a direttore sostituto del medesimo ufficio (cfr. D.P.P. n. 14393/4.2 del 26.08.2020).
6. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

WR/kd

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Arno Kompatscher



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER	03/12/2020
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	03/12/2020
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	03/12/2020
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	03/12/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

nome e cognome: Alexander Steiner

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

03/12/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma